

## Japan zeigt die kalte Schulter

Russisches Vaktsangebot zurückgewiesen?

Helsingfing, 14. März.

In politischen Kreisen Helsingfings wird erklärt, bei der Paraphierung des Abkommens über die chinesische Ostbahn habe der Sowjetbolschewist dem japanischen Außenminister angekündigt, daß die Sowjetregierung mit Japan Verhandlungen über den Abschluß eines Nichtangriffspaktvertrages einleiten wolle, da damit die politische Lage im Fernen Osten weitgehend zu entspannen wäre. Die japanische Regierung sei jedoch dazu zur Zeit noch nicht geneigt, da das Verhältnis der Sowjetunion zu dem Staat Mandchukuo noch völlig ungeklärt sei.

Wenn die Sowjetregierung wirklich an einer Entspannung der politischen Lage im Fernen Osten mitarbeiten wolle, sei dazu in erster Linie einmal die Anerkennung von Mandchukuo durch die Sowjetregierung notwendig. Dies sei viel wichtiger als ein Nichtangriffspaktvertrag. Ferner gehörten die sofortige Einstellung der sowjetrussischen Rüstungen an der mandchurischen Grenze und die Einrichtung einer entmilitarisierten Zone dazu.

## Zum Stapellauf der „Tannenberg“

Lausa durch Hindenburgs Enkelin.

Stettin, 14. März. Der für den Seidenst. Ostpreußen bestimmte Schnelldampfer „Tannenberg“ wird am Sonnabend, den 16. März, auf der Werft der Stettiner Oberwerke feierlich vom Stapel laufen. Nach dem vor wenigen Wochen vom Stapel gelassenen Grubel-Dampfer „Bommern“ ist dies der zweite große Dampfer, der in Verfolg der Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen der Reichsregierung in Stettin zu Wasser gelassen wird. Die Feier beginnt mit der Fahnenweiß der Betriebszelle der Oberwerke. Sie wird durch den Gauleiter von Pommern, Oberpräsident Schmede, vollzogen.

Nach einer Wohlerede des Reichsverkehrsministers Freiherrn von Ehrenbach wird der Gauleiter von Ostpreußen, Oberpräsident Erich Koch, für den Osten sprechen. Die Laufe selbst vollzieht die älteste Enkelin des verstorbenen Siegers von Tannenberg, Reichspräsidenten und Generalfeldmarschalls von Hindenburg, ein Symbol der Bestimmung des Dampfers zum Dienst am deutschen Osten und an der deutschen Jugend.

Anschließend wird der 1400 Tonnen große Dampfer der Reederei Grubel, der für den neuingerichteten „Ostpreußischen Finnlanddienst“ (Helsingfors—Vilau) bestimmt ist, auf den Namen „Ostpreußen“ umgetauft werden.

Dampfer „Tannenberg“, dessen Turbinenmaschinen bei der Firma G. Schichau in Elbing gebaut werden, soll nach seiner Fertigstellung am 6. September von Lübeck aus den gesamten Seidensticker Verkehr zwischen Travemünde oder Kiel und Swinemünde, Zoppot, Villau allein aufnehmen. Vorher werden wie im Vorjahr die Motorschnellschiffe „Hansestadt Danzig“ und „Bremer“ und der Turbinendampfer „Kaiser“ im Seidenst. fahren.

## Großfeuer in einem Berliner Elektrizitätswerk

Berlin, 14. März. Im Hochhaus der Elektrizitätswerke Süd-West AG. in der Gotenstraße in Schöneberg brach nachts Feuer aus. Als die Feuerwehr an der Brandstelle eintraf, stand das Hochhaus schon in solcher Ausdehnung in Flammen, daß sofort 12. Alarm an alle Wehren gegeben werden mußte. In kurzer Zeit waren zwölf Feuer mit etwa 50 Fahrzeugen an der Brandstelle versammelt. Mit elf Schlauchleitungen über sieben mechanische Leitern wurde das Großfeuer bekämpft. Erst nach drei Stunden war die Brandstelle vollständig eingetrennt. Das große Dach des Hochhauses ist vernichtet. Personen sind glücklicherweise nicht zu Schaden gekommen. Der Betrieb des Werkes wird aufrechterhalten.

## Berwegener Schmugglerstreit

Und die Besatzung eines Zollkreuzers muß zusehen.

Kopenhagen, 14. März. Der Spritschmuggel an den skandinavischen Ostseeküsten hat trotz aller Anstrengungen der Zollbehörden noch immer nicht nachgelassen; an mehreren Stellen liegen ganze Geschwader von Schmuggelschiffen außerhalb der Dreimeilengrenze bereit, die bei günstigen Witterungsverhältnissen im Dunkel der Nacht ihre Ladung an Land bringen. Der Umsatz wird auf viele Hunderttausende von Eltern berechnet. Auch auf der dänischen Insel Bornholm blüht der Schmuggel. Der alarmierte schwedische Zollkreuzer „Triton“ beobachtete den ihm wohlbekannten Schmuggeldampfer „New Co“, der in Hull eingeschifft ist und unter englischer Flagge segelt, in Wirklichkeit aber einer finnischen Reederei gehört.

Der schwedische Zollkreuzer verfolgte das Schmuggelschiff, konnte jedoch nicht verhindern, daß eine Ladung von 30. bis 40.000 Eltern estnischer Speise auf Bornholm an Land gebracht wurde, da er in den dänischen Gewässern nicht eingreifen durfte. Die 14 Mann des schwedischen Zollkreuzers mußten zusehen, wie die Schmuggler in aller Ruhe eine Tome Speise nach der anderen an Land schafften. Dänische Zollbeamte waren nicht aufzufinden.

## Explosion eines Petroleumtanks

London, 14. März. In den Ugwi-Petroleumwerken bei Southampton, der größten Ölraffinerie Großbritanniens, brach abends ein riesiges Feuer aus. In einem leeren, aber mit Petroleumtanks gefüllten Tank erfolgte eine Explosion. Die entstandenen Flammen griffen auf einen Nachbartank, der 1 Million Liter Öl enthielt, über.

Flammen von etwa 100 Meter Höhe loderten empor und waren in einer Entfernung von 25 Kilometern noch deutlich sichtbar. Die Feuerwehren von Southampton und Neuenhaven benachbarten Dörfern mußten sich darauf bekräften, ein Überqueren des Brandes auf weitere Tanks zu verhindern. Das Feuer ist noch nicht erloschen.

## Das Ende des Mörders

Kochiol, der nach der Tat zunächst in Richtung auf die polnische Grenze geflüchtet war, kehrte später in den

## Zur Lage in Griechenland

### Die Aufständischen auf der Flucht

Nach der Niederlage der Aufständischen traten an verschiedenen Orten der kleinasiatisch-türkischen Küste venizelistische Flüchtlinge ein. So kam am Ausgang der Dardanellen ein Motorboot mit einem griechischen Divisionsgeneral, einem Oberst, mehreren anderen Offizieren und 26 Soldaten an. Sie waren vor 1½ Tagen aus Karavala geflüchtet, hatten das Ägäische Meer bei starkem Sturm überquert und waren zuerst auf der Insel Mytilene gelandet, die sie noch in den Händen der Aufständischen glaubten. Da aber diese Insel bereits wieder in den Besitz der Regierung war, schien die Flüchtigen ihre Fahrt nach der Türkei fort. Bei ihrer Ankunft waren sie völlig erschöpft. Von den Türken wurden sie vorläufig interniert und entwaffnet. Eine gleichzeitig kam an einer anderen Stelle der kleinasiatischen Küste ein zweites Motorboot an, auf dem sich der von Venizelos eingesetzte Gouverneur der Insel Mytilene, einiger Marineoffiziere vom Kreuzer „Averoff“, und der aufständische Platzkommandant befanden.

Sie muhten Matrosen verlassen, da auf die Nachricht vom erfolgreichen Vormarsch der Regierungstruppen in Mazedonien und Thraxien die Streitkräfte der Insel, die zeitweilig Partei für Venizelos genommen hatten, wieder zur Regierung übergegangen waren. Sie hatten nach Angabe gefunkt, daß sie sich der Regierung wieder zur Verfügung stellten. Die Insel Mytilene war bekanntlich von Mannschaften des Kreuzers „Averoff“ besetzt worden.

Ein Teil der geschlagenen Aufständischen des 4. griechischen Armeekorps verläuft sich in Thraxien auf türkisches Gebiet zu retten. Die griechischen Regierungstruppen befinden sich in dem Gebiet östlich und nördlich von Dedeagathis auf dem Wormsali. Wie aus der türkischen Grenzstation Üşümprü gemeldet wird, liegt zwischen dieser Station und der griechischen Grenzstation Paphion in dem griechischen Zipfel der Orientbahn ein aus fünf Wagen bestehender Militärzug, der mit Offizieren und Mannschaften der flüchtenden Aufständischen belegt ist. Die Aufständischen hatten die Absicht, den Zug auf türkisches Gebiet überzuleiten, wurden aber an der Grenze angehalten und verhandeln nun mit den türkischen Behörden.

Stradamer Wald bei Groß-Wartenberg um; dort wurde er von dem ihm verfolgenden Förster Große entdeckt. Als er auf den Förster anlegte, schoß ihn dieser auf etwa dreißig Schritte Entfernung nieder; Kochiol war sofort tot. Der ermordete Försterhauptwachtmeister war etwa fünfundvierzig Jahre alt und hinterließ vier unmündige Kinder. Er wurde von seinen Vorgesetzten als besonders pflichtbewußter und ehriger Beamter sehr geschätzt.

### Polizeibeamte als Räuber

Buenos Aires, 14. März. Die Stadt Ushuaia, die Hauptstadt des argentinischen Teils von Feuerland, war der Schauplatz eines unglaublichen Vorfalls. Um Mitternacht drang der Polizeikommissar des Ortes, in dem sich auch das größte Jachthaus Argentiniens befindet, mit drei Polizeibeamten, die bewaffnet waren, in ein Café ein.

Mit vorgehaltinem Revolver forderten sie die etwa 20 Gäste zur Herausgabe ihres Geldes auf.

Mit einer Beute von etwa 7000 Pesos (etwa 4200 RM) verschwanden sie darauf. Die Räuber konnten bisher nicht gefasst werden. Die überfallenen Gäste des Cafés waren in der Mehrzahl Regierungsbeamte und Beamte der Zollhaushaltswaltung. Nur den Friedensrichter des Ortes ließen die Räuber unbehelligt, „aus Achtung vor seinem hohen Amt“ — wie sie sagten. Am Sonnabend hatten die Beamten erst ihr Gehalt ausgezahlt erhalten.

## Allerlei Neuigkeiten

41 neue Stein- und Braunkohlenzechen in Sowjetland. Das Volkskommissariat für die Schwerindustrie der Sowjetunion hat 600 Millionen Rubel für die Inbetriebnahme von 41 neuen Bergwerken für Stein- und Braunkohlen im Jahre 1935 ausgeworfen. Die neuen Bergwerke werden im Moskauer Kohlenbecken, im Donezbecken und im Kuznezbecken angelegt und sollen eine jährliche Leistungsfähigkeit von 23 Millionen Tonnen haben. Die Inbetriebnahme der Kohlenbergwerke ist von großer Bedeutung für die sowjetrussische Rüstungsindustrie.

Reise des Dresdener Kreuzhofs nach Amerika. Der Dresdener Kreuzhof trat unter Leitung von Kreuzfantor Mauersberger seine Reise nach Bremerhaven an, von wo aus mit dem Lloyd-Dampfer „Stuttgart“ die Überfahrt nach Amerika erfolgt. Kurz nach seiner Ankunft in Amerika wird der Kreuzhof am 28. März in der Metropolitan Opera in New York sein erstes Konzert geben. Die Konzertreihe führt weiter nach Reading, Philadelphia, Baltimore, Washington, Pittsburgh, Cleveland, Columbus, Cincinnati, St. Louis, Chicago, Milwaukee, Detroit und Buffalo, um am Dienstagabend in New York zu enden, wo ein Bach-Konzert gegeben wird. Das Konzertprogramm für die Amerikafahrt ist außerordentlich vielseitig. Einem großen Teil nehmen weltliche und geistliche Lieder von Wagner, Bach, Heinrich Schütz und Schubert ein. Es werden aber auch immer wieder deutsche Volks- und Heimatlieder zu Gehör gebracht werden. Auch einige englische Lieder haben die Chorknaben eingespielt. Auf Wunsch der Deutschamerikaner umfaßt das Programm auch volkstümliche Lieder.

14 Jüge im Schneefeldgehegeblen. Nach einer Mel dung aus Düsseldorf haben in den letzten zwei Tagen starke Schneestürme den gesamten Eisenbahnpark auf den südlichen Straßen lärmgelegt. Nicht weniger als 14 Jüge blieben im Schneefeld. 11.000 Mann und 2000 Fuhrwerke wurden zur Hilfeleistung abkommandiert. Bissher konnten sechs Jüge freigeschafft werden.

Amerikanischer Neger geknöpft. In Slidens (Mississippi) wurde ein Neger, der am vergangenen Sonnabend einen Landstrassenarbeiter erschossen hatte, von einer erregten Menschenmenge geknöpft. Der Neger wurde auf ein Auto gestellt, unter einen Baum geschnitten, dort an einen Ast geknüpft und dadurch, daß der Wagen unter ihm wegfuhr, gehängt.

Zwei höhere Offiziere der Aufständischen, Panagiotopoulos und Giengas, verübten bei ihrer Verhaftung Selbstmord. Auf dem ganzen griechischen Festlande und den Inseln herrschen Ruhe und völlige Ordnung.

### Einschneidende Maßnahmen der Regierung

Folgende Maßnahmen zur endgültigen Unterdrückung des Aufstandes werden ergreifen: Die östlichen Kreister werden von verdächtigen oder regierungseindringlichen Funktionären gereinigt, alle reaktionären Organisationen werden aufgelöst, Wahlen zu einer Nationalversammlung werden ausgeschrieben, der Senat wird aufgelöst. Das Kriegsrecht wird bis zur Beendigung der Verhandlungen der Kriegsgerichte gegen die Aufständischen aufrechterhalten.

Die Kriegsgerichte werden ihre Tätigkeit so bald wie möglich aufzunehmen. Die Zahl der vor den Kriegsgerichten Angeklagten beläuft sich auf 300 Personen. Venizelos wird von dem Kriegsgericht in abSENTIA abgeurteilt. Die Verhaftungen verdächtiger Verbrechen dauern an. Unter den Verhafteten befindet sich auch der Senatspräsident Gouatas. Alter Besitz der Aufständischen ist beschlagnahmt worden. Das Haus von Venizelos, das beschlagnahmt ist, wird wahrscheinlich als Rathaus dienen.

### Hartnäckige Aufständische

Wie aus Peletitsch an der bulgarisch-griechischen Grenze von den bulgarischen Behörden gemeldet wird, war dort am Mittwochmorgen von drei Uhr bis zum Einbruch der Dunkelheit anhaltendes starkes Geschütz- und Maschinengewehrfeuer zu vernehmen.

Nach Mitteilungen griechischer Grenzposten handelt es sich um ein schweres Gefecht zwischen griechischen Regierungstruppen und dem zum aufständischen 4. Armeekorps gehörigen 22. Infanterie-Regiment, das bisher seine Übergabe abgelehnt hat. Über den Ausgang des Kampfes, der sich in der Gegend von Drama abgespielt hat, liegen hier bis zur Stunde noch keine Meldungen vor.

### Deutscher Wahlsieg in Nordschleswig

In Dänemark fanden in 22 Kreisen Wahlen zu den Kreistagen statt. Eine Woche vorher war bereits in den Landkreisen Kopenhagen und Aarhus gewählt worden. Sehr beachtlich ist das Abbrechen der Deutschen in Nordschleswig. Bisher hatten sie in den Kreistagen von Åpenrade und Tonder je einen Mandat. In dem neuen Kreistag für Tondern werden sie jedoch über 3, in Åpenrade über 2 und in Sonderburg über einen Vertreter verfügen. Hervorzuheben ist dabei, daß z. B. im Kreis Sonderburg die deutsche Liste sogar mehr Stimmen erhalten hat, als bei den letzten dänischen Reichstagswahlen, obgleich auch die Deutschen einen Ausfall an Wählern wegen Nichtzulassung von Steuern gehabt haben dürften.

### Wie der Rekordspringer Tramum kurb

Kopenhagen, 10. März. Der tragische Tod des dänischen Weltrekordspringers John Tramum ist, wie aus den Mitteilungen seines Flugzeugführers, Kapitänleutnant Baerum, und des behandelnden Arztes hervorgeht, schon im Flugzeug eingetreten. Der Arzt, der sich gleich nach der Landung des Sportsmannes annahm, erklärte, nach seiner Überzeugung sei Tramum schon in diesem Augenblick tot gewesen. Er habe aber dennoch, um nichts unverhübt zu lassen, künstliche Atmungswerkzeuge vornehmen lassen, bis die Todesstarre eintrat. Die erste Annahme, daß Sauerstoffmangel die Todesursache gewesen sei, bestätigt sich nicht. Kapitänleutnant Baerum erklärt, daß Tramum zwar außerordentlich viel Sauerstoff eingeatmet habe, aber immer noch genügend viel in seinem Apparat hatte. Als Tramum im Flugzeug zusammenbrach und den Führer durch Gesten zum schnellen Abstieg aufforderte, hat Baerum an seinem rechten Auge einen Blutstropfen entdeckt. Der Flieger glaubt an einen Herzschlag, und auch der Arzt hält es für möglich, daß Tramum infolge übermäßiger Einatmung von Sauerstoff eine tödliche Herzähmung erlitten hat. Die Leiche des berühmten Sportsmannes wird im gerichtsmedizinischen Institut in Kopenhagen abgebaut werden.

### Gerichtssaal

#### Rintelen-Prozeß

Castiglione wieder im Spiel.

Im Rintelen-Prozeß wurde der Antrag des Verteidigers, eine neuerliche gerichtsärztliche Untersuchung des Angeklagten unter Hinzuziehung des Vorstandes der Psychiatrischen Klinik vorzunehmen, da nach seiner Ansicht der Angeklagte nicht voll verhandlungsfähig sei, abgelehnt. Es folgte dann die Vernehmung des früheren Kommandierers Rintelens, des Hotelbüroiers Ripoldi. Der Belastungszeuge sagte aus, daß ein Herr, der sich später bei ihm telefonisch einmal unter dem Namen Williams gemeldet habe, etwa sechs- bis siebenmal bei dem damaligen Gefandten in Rom war und längere Unterredungen mit ihm geführt habe. Ob dieser Williams und Weidenhamer identisch sind, wurde nicht festgestellt. Der Zeuge konnte sich nicht erinnern, jemals den Namen Weidenhamer gehört zu haben.

Auf eine direkte Frage des Verteidigers, wer dem Zeugen das Geld für das Telegramm aus Rom an das Gericht gegeben hat, antwortete der Zeuge: Castiglione. Bei dieser Aussage entstand zum ersten Male während des ganzen Prozesses eine große Bewegung im Zuschauerraum. Castiglione ist ein jüdischer Bankier, der früher in Wien eine große Rolle gespielt hat und der auch Rintelen den Ripoldi als Kammerdiener empfohlen. Castiglione trat während seines ganzen Wirkens in Österreich immer als Vertreter italienischer Kapitalgruppen auf; er wurde vielfach als direktster Vertretermann der italienischen Regierung, vor allem des Finanzministeriums, betrachtet. Er lebt jetzt in Mailand, wo Ripoldi als Pöttinger tätig ist.